

رێگریکردن له خراپهیهك له لایهن كه سیكهوه له كاتێكدا نهو كهسه

خۆی نهو خراپهیه نه نجام بدات

[کوردی - کوردی - kurdisch]

شیخ عبد الله عبدالرحمن الجبرین

وه رگیڕانی: دهستهی بهشی زمانی کوردی له مائپهڕی ئیسلام هاوس

پیداچونهوهی: پشتیوان ساییر عهزیز

2013 - 1435

IslamHouse.com

إنكار المنكر وإتيانه من نفس الشخص

« باللغة الكردية »

الشيخ عبد الله بن عبد الرحمن الجبرين

ترجمة: فريق قسم اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2013 - 1435

IslamHouse.com

رینگری کردن له خراپه یه ک له لایه ن که سیکه وه له کاتیکدا نه و که سه

خوی نه و خراپه یه نه نجام بدات

نه م پرسیاره ئاراسته ی شیخ عبد الله بن جبرین کرا (په حمه تی
خوای لی بیّت) :

پرسیار : ئایا نه و که سه ی رینگری ده کات له خراپه کردن مهرجه
خوی نه و خراپه یه نه نجام نه دات ؟

وه لام : سوپاس بوّ خوای گه وره ومیهره بان، وه درود و سه لات
وسه لام له سه ر محمد المصطفی وئال و بهیت و یار ویا وه رانی
هه تا هه تایه .

هه ره شه ی توند کرا وه له و که سه ی که فه رمان ده کات به
چاکه و رینگری ده کات له خراپه، به لام نه و خراپه یه ی که نه و
رینگری لی ده کات نه نجامی ده دات، وه نه و چاکه یه شه ی که
فه رمانی پی ده کات خوی نه نجامی نادات، نه وه تانی

پیغه مبهری خوادا (صلی الله علیه وسلم) فه رموویه تی : « یجاء

بالرجل يوم القيامة فيلقى في النار ، فتندلق أقتاب بطنه ، فيدور فيها كما يدور الحمار بالرحا ، فيجتمع عليه أهل النار ، فيقولون : مالك يا فلان ، ألم تكن تأمر فينا بالمعروف ، وتنهانا عن المنكر ؟ فيقول كنت أمر بالمعروف ولا آتية ، وأنهى عن المنكر وآتية » [أخرجه البخاري برقم : 3267 ، ومسلم برقم : 2989].

واتا : له پوژى دواييدا پياويك دههينن و دهبخه نه ناو ئاگرى
دوزه خه وه ، هه موو ريخوله و نه وهى له ناو سكيذا هه يه ديته
دهر وه ، نه وپيش وهك چون گويدرئيز به دهورى ئاشدا دهسورپيته وه
ئاوا به چوار دهورى خويدا دهسورپيته وه ، نه مجا له هه موو
لايه كه وه به ئاگر دهوره ده دريت ، وپيى ده لين . نهى فلان كهس
نه وه چيه ، باشه تو نه بوويت فهرمانت پيى ده كردين به چا كه و
ريگريت لئى ده كردين له خراپه ؟ نه وپيش ده لئيت : من فهرمانم
پيى ده كردن به چا كه به لام خوم نه نجامم نه ده دا ، وه ريگريم
ده كردن له خراپه كه چي خوم پيى هه لده سام .

بیاویک هاته خزمهت عبد اللهی کوری عهباس و داوای مؤلهتی لی کرد که ریگیای بدات که فهرمان بکات به چاکه و ریگری بکات له خراپه، ئه ویش پیی ووت : ئه ی له وه ناترسیت که سی ئایهت له قورئانی پیروژ ئابرووت بهری ئه وه بیکه، ئه مجا باسی ئه و ئایهتهی کرد که خوای گهوره دهفهرمویت :

﴿ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ ﴾ [سورة البقرة ، الآية : 44]

واتا : ئایا ئیوه فهرمانی ده کهن به خه لکی به چاکه کردن، که چی خۆتاننتان له بیرچوووته وه، پاشان باسی ئه و ئایهتهی

تری کرد که خوای گهوره فهرمویتهی : ﴿ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْلِكُمْ إِلَىٰ مَا أَنهَاكُمْ عَنْهُ إِنِّي أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ ﴾ [سورة هود ، الآية :

88] واتا : من نامهویت قه دهغه ی شتیکتان لی بکه م، که چی

خۆم وه ک ئیوه نه که م (چی به ئیوه بگه یه نم خۆم له پییشدا ئه نجامی ده ده م) من هیچم ناویت ته نها چاکسازی نه بییت،

به گویره ی توانای خۆم، ئه مجا باسی ئه و ئایهتهشی کرد :

﴿ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴾ [سورة الصف ، الآية : 30]

واتا : لای خودا مایه‌ی خه‌شمیکی زۆر گه‌وره‌یه که قسه‌یه که بکه‌ن و خوٚتان کاری پئی نه‌که‌ن .

له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا دروسته که‌سی سه‌ریپچیکاری جوړیك له‌گونا‌هه ، هه‌ستیٚت به بانگه‌واز و ده‌عوه بو‌لای خوی گه‌وره ، و ئاموژگاری کردنی خه‌لکی ، چونکه به‌راستی که‌سیك که گونا‌هو سه‌ریپچی نه‌بیٚت زۆر که‌مه ، چونکه ئه‌گه‌ر ووتمان ئه‌و که‌سه‌ی که فه‌رمان ده‌کات به چاکه و ریگری ده‌کات له‌خرابه ده‌بیٚت خوی که‌سیکی پاکوخواوین بیٚت له‌هه‌موو گونا‌هو سه‌ریپچی و تاوانیك ، ئه‌وا پرۆسه‌ی فه‌رمان به‌چاکه و ریگری کردن له‌خرابه ده‌وه‌ستیٚت ، چونکه زۆر به ده‌گمه‌ن که‌سیك ده‌بینینه‌وه که گونا‌هو تاوانی نه‌بیٚت ، چونکه ته‌نها پیغه‌مبه‌ران (سه‌لامی خویان لی بیٚت) مه‌عصوم بوون له تاوان و گونا‌هه ، هینده‌ش هه‌یه ئه‌و که‌سه‌ی که خه‌لکیك بانگ ده‌کات بو چاکه‌یه که ده‌بیٚت خوی پی‌شه‌نگ بیٚت له‌کردنی ئه‌و کاره خیره‌دا ، و پیش خه‌لکانی تر بکه‌وٚیت ، ئه‌گه‌ر چی له‌هه‌ندیك طاعه‌تی تردا

که متہرخہم بیٲ، بہ ہہمان شیوہ ئہ گہر ہاتوو ریگری خہ لکی
کرد لہ خراپہ یہک، دہ بیٲ خوئی دوورترین کہس بیٲ لہو خراپہ
وتاوانہ، ئہ گہر چی ہہندیک خراپہ ی تریشی ئہ انجام دہدا،
لہ گہل تہوبہ و پہشیمان بوونہوہ لہو خراپانہ و سوور بوونی
لہسہر طاعت و عیبادہ تہکانی خوای گہورہ، تاوہ کو قدوہ و
پشہنگی خیر بیت لہ کار و کردہوہ و گوفتارییدا .

خوای گہورہش زاناترہ .

سہرچاوہ : مالپہری شیخ عبد اللہ بن جبرین .